

THOMASMESSE Thema: „Du bist heilig!“

St. Petri Dom Bremen 27.11.05

Wir beginnen den Gottesdienst

Gemeinsames Lied: „Laudate Dominum“

Begrüßung

Lied: „Macht hoch die Tür“

Persönliches Gebet

Gemeinsames „Kyrie“

Wir öffnen uns für das Wort

Lesung (siehe Kasten rechts)

Besinnung – Interview

Lied: „Kristus, dein Ande“

Gebetsstille

Wir nehmen uns Raum

– um eine Kerze anzuzünden

– um ein Gebet aufzuschreiben

(Gebete auf weißen Zetteln werden anschließend gelesen,

Gebete auf bunten Zetteln später in der Gebetsgruppe)

– für ein stilles Gebet am Meditationsaltar

– um uns segnen zu lassen auf dem Hochaltar

– für ein seelsorgerliches Gespräch im Südschiff

Mit dem Lied „Christus dein Licht“ kehren wir zurück.

Fürbitten (im Wechsel mit „Kyrie“)

Wir feiern miteinander – das Abendmahl

Lied: „Tu sei sorgente“

Gabengebete – Lied: „Veni sancte spiritus“

Einsetzungsworte – Vaterunser

Feler des Mahls mit Brot und Traubensaft

Dankgebet

Lied: „I give you thanks“

Gottes Segen geht mit uns

Segen

Lied: „O when the saints“

So zieht nun an als die Auserwählten Gottes, als die Heiligen und Geliebten, herzliches Erbarmen, Freundlichkeit, Demut, Sanftmut, Geduld.

(Kolosser 3 Vers 12)

Ihr aber seid das auserwählte Geschlecht, die königliche Priesterschaft, das heilige Volk, das Volk des Eigentums, dass ihr verkündigen sollt die Wohltaten dessen, der euch berufen hat von der Finsternis zu seinem wunderbaren Licht.

(1. Petrus 2 Vers 9)

7 Tui amoris ignem

Ve - ni San - cte Spi - ri - tus, tu - i a - mo - ris I - gnem ac - cen - de.

Ve - ni San - cte Spi - ri - tus, ve - ni San - cte Spi - ri - tus.

(Viens Saint-Esprit, allume le feu de ton amour. / Komm Heiliger Geist, entzünde das Feuer deiner Liebe. / Vieni, Spirito Santo, accendi il fuoco del tuo amore. / Przyjdź, Duchu Święty, rozpal ogień Twojej miłości. / Приди, Святой Дух, зажги огонь Твоей любви.)

Je - su, Es - pi - ri - tu de Dios y de tu a - mor en - cien - de la fla - ma. Ven Es - pi - ri - tu de a - mor. / Ho - ly Spir - it, come to us, kin - dle in us the fire of your love. Ho - ly Spir - it, come to us, Ho - ly Spir - it, come to us. / Ven Es - pi - ri - to de a - mor, vem e a - cen - de em nós o teu fo - go. Vem Es - pi - ri - to de a - mor, vem Es - pi - ri - to de a - mor. / Sven - to - ji Dva - sja a - tek, tu sa - vo mei - les ug - ni už - de - ki. Sven - to - ji Dva - sja a - tek, Sven - to - ji Dva - sja a - tek.

8 I give you thanks

I give you thanks, Lord God, with all my heart. Your help and your com - fort are sure. I give you

thanks, Lord God, with all my heart. My life will sing your praise. I give you

Ich will dir danken, Herr, aus ganzem Herzen, du, Herr, rettetest und tröstest mich. Mit meinem Leben will ich dich preisen.

9 Oh, when the Saints / go marching in
Oh, when the Saints go marching in,
Lord, let me be / in that number,
When the Saints go marching in.

And when the sun / refuse to shine
And when the sun Refuse to shine
Lord, let me be / in that number,
When the Saints go marching in.

And when the stars / begin to shine
And when the stars / begin to shine
Lord, let me be / in that number,
When the Saints go marching in.

When Gabriel / blow in his horn
When Gabriel blow in his horn
Lord, let me be / in that number,
When the Saints go marching in.

1 Laudate Dominum

Lau-da-te Do-mi-num, lau-da-te Do-mi-num, om-nes gen-tes, al-le-lu-ia! al-le-lu-ia!

♪ Sing, praise and bless the Lord. Sing, praise and bless the Lord. Peo-ple! Na-tions! Al-le-lu-ia! / Kiit-tä-kää Ju-ma-laa, kiit-tä-kää Ju-ma-laa, kaik-ki kan-sat hal-le-lu-ja! / Lou-vai o nou-so Deus, lou-vai o nou-so Deus, po-vos to-dos, a-le-lu-ia! / Gie-do-kit Vieš-pa-čiu, gie-do-kit Vieš-pa-čiu, vi-sos tau-tos, a-le-lu-ja! / Сла-ві-те Гос-по-да Сла-ві-те Гос-по-да Всі на-ро-ди, а-ли-лу-я.

(Louez le Seigneur, tous les peuples, / Lobt den Herrn, alle Völker. / Alabad al Señor pueblos todos. / Laudate il Signore tutte le genti. / Wychwalajcie Pana, wszystkie narody. / Восславьте Господа все народы: Аллилуя!)

2

1. Macht hoch die Tür, die Tor macht weit,
es kommt der Herr der Herr-lichkeit,
ein Kö-nig al-ler Kö-nig-reich,
ein Hei-land al-ler Welt zu-gleich,
der Heil und Le-ben mit sich bringt,
der-hal-ben jauchzt, mit Freu-den singt:
Ge-lo-bet sei mein Gott,
mein Schöp-fer reich von Rat.

Ps 24.7-10

2. Er ist gerecht, ein Helfer wert, / Sanftmütigkeit ist sein Gefährt, / sein Königskron ist Heiligkeit, / sein Zepter ist Barmherzigkeit, / all unsre Not zum End er bringt, / derhalben jauchzt, mit Freuden singt: / Gelobet sei mein Gott, / mein Heiland groß von Tat.

3. O wohl dem Land, o wohl der Stadt, / so diesen König bei sich hat. / Wohl allen Herzen insgesamt, / da dieser König zieht ein. / Er ist die rechte Freuden-sonn, / bringt mit sich lauter Freud und Wonn. / Gelobet sei mein Gott, / mein Tröster früh und spat.

5. Komm, o mein Heiland Jesu Christ, / meins Herzens Tür dir offen ist. / Ach zieh mit deiner Gnade ein, / dein Freundlichkeit auch uns erschein. / Dein Heiliger Geist uns führ und leit / den Weg zur ewgen Seligkeit. / Dem Namen dein, o Herr, / sei ewig Preis und Ehr.

T: GEORG WISSEL (1623) 1642
M: HALLE 1704

3 Kristus, din Ande

Kris-tus, din An-de i oss är en käl-la med por-lan-de vat-ten.

♪ Chri-stus, dein Geist wohnt in uns, er ist Quel-le des e-wi-gen Le-bens. / Je-sus, your Spi-rit in us is a well-spring of life ev-er-last-ing. / Oh Crist, el teu Es-pe-rit és la font d'ai-gua vi-va en no-sal-tres. / Je-zus, a szi-vünk-ben él az, a te lel-ked mi-ben-ntink az é-let.

4 Fiez-vous en Lui

Fi-ez-vous en Lui, ne craig-nez pas. La paix de Dieu gar-de-

ra vos cœurs. Fi-ez-vous en Lui. Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia!

♪ Nie le-kaj-cie się, On strze-że was! U-faj-cie Mu, po-kój da-je Pan! Nie le-kaj-cie się! Alleluja! Alleluja!

(Fieas de Él, no temáis. La paz de Dios guardará vuestros corazones. ¡Aleluya, aleluya! / Trust in Him and do not fear. God's peace will protect your hearts. Alleluia, alleluia! / Abbiate fiducia in Lui, non temete. La pace di Dio custodirà i vostri cuori. Alleluia, Alleluia! / Vertraut auf ihn, habt keine Angst. Der Friede Gottes beschütze eure Herzen. Alleluja!)

5 Christus, dein Licht

Je-sus le Christ, lu-mière in-té-rieu-re, ne lais-se pas mes té-né-bres me par-
ler. Je-sus le Christ, tu-mière in-té-rieu-re, don-ne-moi d'ac-cueil-lir ton a-mour. Je-sus le

Christus, dein Licht verklärt unsre Schatten, lasse nicht zu, dass das Dunkel zu uns spricht.
Christus, dein Licht erstrahlt auf der Erde und du sagst uns: Auch ihr seid das Licht.

6 Tu sei sorgente viva

Tu sei sor-gen-te vi-va, tu sei fuo-co, sei ca-ri-tà.
Vie-ni Spi-ri-to San-to, vie-ni Spi-ri-to San-to.

♪ Du bist der Quell des Le-bens, du bist Feu-er, Wär-me und Licht. Komm zu uns, Geist der Lie-be, wohn in uns, Geist der Freu-de. / Ty ja-tes źró-źle-m ży-cia, roz-pal w nas mi-łos-ci swej żar. Przy-bądź Du-chu Świe-ty, Przy-bądź Du-chu Świe-ty.

(Tu es la source vive, tu es le feu, la charité. Viens, Saint-Esprit. / You are the living source; you are fire and love. Come, Holy Spirit. / Tú eres fuente viva. Tú eres fuego, caridad. Ven, Espíritu Santo.)